No. 2005/75

Thursday, 21 April 2005

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 21 April 2005

Security Council

10 a.m. . . . . 5166th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in the Middle East, including the Palestinian question

Morning[1] . . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

The situation in the Middle East, including the Palestinian question

Other matters

[1] To be held following the adjournment of the 5166th meeting.

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

3.45 p.m. . . . . 135th meeting (closed) . . . . . Conference Room 7

General Assembly

Fifty-ninth session

10 a.m. . . . . . 93rd plenary meeting . . . . . Conference Room 4

Financing of the United Nations Mission in the Sudan: report of the Fifth Committee (A/59/780) . . . . . [164]

05-30945

General Assembly

Fifty-ninth session

Informal thematic consultations of the General Assembly to discuss the four clusters contained in the report of the Secretary-General (In larger freedom: towards development, security and human rights for all) (A/59/2005)

Morning[1] . . . . . 5th meeting (closed) . . . . . Conference Room 4

3 p.m. . . . . 6th meeting (closed) . . . . . Conference Room 4

CLUSTER II (Freedom from fear)

Facilitators: H.E. Mr. John Dauth, Permanent Representative of Australia, H.E. Mrs. Laxanachantorn Laohaphan, Permanent Representative of Thailand, and H.E. Mr. Ali Hachani, Permanent Representative of Tunisia

[1] To be held following the adjournment of the 93rd plenary meeting of the General Assembly.

General Assembly

Fifty-ninth session

Informal thematic consultations of the General Assembly

The informal thematic consultations *(closed)* conducted by the Facilitators designated by the President of the General Assembly to discuss the four clusters contained in the report of the Secretary-General (In larger freedom: towards development, security and human rights for all) (A/59/2005) will be held as follows:

Friday, 22 April 2005, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4:

CLUSTER II (Freedom from fear) Facilitators: H.E. Mr. John Dauth, Permanent Representative of Australia, H.E. Mrs. Laxanachantorn Laohaphan, Permanent Representative of Thailand, and H.E. Mr. Ali Hachani, Permanent Representative of Tunisia;

Monday, 25 and Tuesday, 26 April 2005, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1:

CLUSTER I (Freedom from want) Facilitators: H.E. Mr. Christopher Fitzherbert Hackett, Permanent Representative of Barbados, H.E. Mr. Nana Effah-Apenteng, Permanent Representative of Ghana, and H.E. Mr. Valeriy P. Kuchinsky, Permanent Representative of Ukraine;

Wednesday, 27 and Thursday, 28 April 2005, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1:

CLUSTER IV (The imperative for collective action: strengthening the United Nations) Facilitators: H.E. Mr. Dirk Jan van den Berg, Permanent Representative of the Netherlands and Mr. Ricardo Alberto Arias, Permanent Representative of Panama.

General Assembly

Committee on Information
Twenty-seventh session

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Open-ended Working Group

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Programme budget implications of draft resolution A/C.4/59/L.20 on the comprehensive review on a strategy to eliminate future sexual exploitation and abuse in the United Nations peacekeeping operations; Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse
2. Peacekeeping Reserve Fund
3. Updated financial position of closed peacekeeping missions as at 30 June 2004

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Transport Law
Fifteenth session

Working Group III

10 a.m.–1 p.m. . . . . Open meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

3–6 p.m. . . . . Open meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

---

United Nations Convention on the Law of the Sea

Commission on the limits of the continental shelf
Fifteenth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room DC2-461

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Thirteenth session

8.30–10 a.m. . . . . Informal ministerial meeting (closed) . . . . . Conference Room 6

Discussion with United Nations system representatives

10 a.m.–1 p.m. . . . . 15th meeting . . . . . Conference Room 1

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 (policy session) . . . . [4]

(a) Water

(b) Sanitation

(c) Human settlements

High-level segment:

Statements and interactive discussions with heads of United Nations organizations, regional commissions, specialized agencies and Bretton Woods institutions

Statements and interactive discussions: Turning political commitments into action

3–6 p.m. . . . . 16th meeting . . . . . Conference Room 1

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 (policy session) . . . . [4]

(a) Water

(b) Sanitation

(c) Human settlements

High-level segment:

Continuation of statements and interactive discussions: Turning political commitments into action

Statements and interactive discussions with major groups

[Background information on the Commission is available at the following address: www.un.org/esa/sustdev/csd/csd13/csd13.htm.]

[The list of side events on the occasion of the thirteenth session of the Commission can be consulted at www.un.org/esa/sustdev/csd/csd13/side_events.htm.]

Economic and Social Council

Briefing on the functions and activities of the International Narcotics Control Board

There will be a briefing for the members of the Economic and Social Council on the functions and activities of the International Narcotics Control Board, which will be given by the President of the Board, Prof. Hamid Ghodse, on *today*, 21 April 2005, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be chaired by the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Munir Akram (Pakistan). Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 21 April 2005

Group of 77 (on the Commission on Sustainable Development)

9–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

Group of 77 (on the report of the Secretary-General entitled "In larger freedom: towards development, security and human rights for all")

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

Group of 77 (on humanitarian affairs)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room S-2963D

African Group: Group of Experts on Economic Matters (on Cluster I (Freedom from want) of the report of the Secretary-General entitled "In Larger Freedom: towards development, security and human rights for all")

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

African Group (experts of the Fifth Committee)

11 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Non-Aligned Movement (reform of the United Nations and revitalization of the General Assembly)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Briefing on the Conference of Nuclear-Weapon-Free Zones for States Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (organized by the Permanent Mission of Mexico)

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

United Nations Development Programme fourth meeting in the process of consultation with Member States on the *Human Development Report 2005*

3–4.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

[Interested delegations are invited to attend.]

UNITAR workshop on the negotiation of international legal instruments

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

Western European and Other States Group

3–4.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) (informal consultations on First Committee matters)

4.30–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Thursday, 21 April 2005

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

12.45 p.m. . . . . H.E. Mr. Mikhail Gorbachev, Chairman of Green Cross International; H.R.H. Prince Willem-Alexander, Prince of Orange (The Netherlands); and H.E. Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda), Chairman of the thirteenth session of the Commission on Sustainable Development (on water and sanitation)

Forthcoming official meetings

Security Council

Working Group established pursuant to resolution 1566 (2004)

The Chairman of the Security Council Working Group established pursuant to resolution 1566 (2004) is inviting Member States to a meeting, to be held on Wednesday, 27 April 2005, at 3 p.m. in Conference Room 2, in order to provide an opportunity for interested Member States to share their views and suggestions on areas within the mandate of the Working Group. Due to the expected number of participants, statements will be limited to no more than five minutes each. Any delegation wishing to furnish the Working Group with a written copy of its statement is welcome to do so. Delegations interested in speaking at the meeting are encouraged to contact the Permanent Mission of the Philippines (tel. 1 (212) 764-1300, ext. 36; e-mail gadetnepo@yahoo.com) or the Secretariat (room S-3055; tel. 1 (917) 367-3585; e-mail amoakoh@un.org), to be inscribed on the list of speakers.

General Assembly

2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons will be held from 2 to 27 May 2005 at United Nations Headquarters.

The Review Conference will hold its general debate from 2 to 6 May, and from 10 to 11 May 2005. The list of speakers for the general debate is open. States parties wishing to inscribe their names on the list of speakers are invited to contact the secretariat of the Conference (Ms. Bertha Mae Ortiz (room S-3140; tel. 1 (212) 963-0846; fax 1 (212) 963-8892)).

States parties are also kindly requested to submit their credentials, if possible not less than one week before the opening of the Conference, to the provisional Secretary-General of the Conference, Mr. Jerzy Zaleski (room S-3140; fax 1 (212) 963-8892). In accordance with rule 2 of the draft rules of procedure to be adopted by the Conference, credentials shall be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

Committee on Contributions

Sixty-fifth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fifth session at Headquarters from 6 to 24 June 2005.

Economic and Social Council

Informal "informals" consultations

There will be informal "informal" consultations on the Economic and Social Council event to discuss the issue of the transition from relief to development, convened by the Facilitator, Mr. Bruno van der Pluijm (Belgium), on Friday, 22 April 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E.

Resumed organizational session for 2005

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 27 and 28 April 2005. The agenda for the session is contained in document E/2005/2/Add.1 and E/2005/2/Add.1/Corr.1. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta, Economic and Social Council Affairs Branch (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates as well as other candidatures from their groups. A list of candidates for these elections is available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950) and on the Web site of the Council. Background information on the elections is available on the Web site of the Economic and Social Council (www.un.org/docs/ecosoc/meetings).

South-South cooperation for development

High-level Committee on South-South Cooperation
Fourteenth session

The High-level Committee on South-South Cooperation will hold its fourteenth session at Headquarters from 31 May to 3 June 2005, preceded by an organizational meeting on Tuesday, 10 May 2005. The provisional agendas for the organizational meeting and the fourteenth session are contained in documents SSC/14/L.1 and SSC/14/L.2, respectively. Member States are kindly requested to inform the Director of the Special Unit for South-South Cooperation, Mr. Yiping Zhou (tel. 1 (212) 906-5727; fax 1 (212) 906-6429 or 906-6352; e-mail southsouth@undp.org) as soon as possible, of the composition of their delegation to the session.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNPF will hold informal consultations on Friday, 22 April 2005, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 5, on progress on implementing UNIFEM multi-year funding framework 2004-2007. Interested delegations are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of the Least Developed Countries (on the draft programme activities of the Group in 2005; and other matters)

Tuesday, 26 April 2005, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6.

Seminar on "How to work with the United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues?" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues)

Wednesday, 27 April 2005, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 5.

[Members of Permanent Missions are invited to attend. For registration, please contact the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues (tel. 1 (917) 367-5100; e-mail IndigenousPermanentForum@un.org).]

Group of Interested States in Practical Disarmament Measures

Wednesday, 27 April 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4.

[Members of Permanent Missions, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Ms. Daiana Cipollone (tel. 1 (917) 367-4035; e-mail cipollone@un.org); or Ms. Silvia Mercogliano (tel. (917) 367-4124).]

New Internet tools for delegates: A practical presentation of the new "Delegate's Web Portal" and the new multilingual search facility for official documents (organized by the Ad Hoc Working Group on Informatics, in collaboration with the Permanent Mission of Italy)

Wednesday, 27 April 2005, from 3 to 4 p.m. in Conference Room 4.

[Members of Permanent Missions and Secretariat staff are invited to attend. For further information, please contact Mr. Surajan Ray (tel. 1 (212) 963-6400).]

UNITAR orientation course for new members of Permanent Missions on the work of the United Nations

Monday and Tuesday, 2 and 3 May 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.

Wednesday, Thursday and Friday, 4, 5 and 6 May, from 10 a.m. to 1 p.m.

[For further information, please contact Ms. Maud Graham, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).]

Announcements

Official briefing on the preparations for Phase II of the World Summit on the Information Society (WSIS)

An official briefing on the preparations for Phase II of the World Summit on the Information Society (WSIS), convened by the President (Latvia) of the Preparatory Committee for the Tunis phase of the Summit, will be held on Monday, 25 April 2005, at 10 a.m. in Conference Room 2. The Permanent Representative of Tunisia to the United Nations, the Special Adviser for the Secretary-General on WSIS, the Executive Coordinator of the United Nations Information and Communication Technologies (ICT) Task Force, as well as representatives from ITU and UNDP, will participate in the briefing. Members of Permanent Missions, specialized agencies, organizations of the United Nations system and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Daniela Giacomelli, UN ICT Task Force secretariat (e-mail giacomellid@un.org; tel. 1 (917) 367-2432).

Open-ended Working Group to Negotiate an International Instrument to Enable States to Identify and Trace, in a Timely and Reliable Manner, Illicit Small Arms and Light Weapons

Delegations are invited to pick-up *extra* copies of the Chairman's third draft text, which are available in all official languages, in room S-2977. For further information, please call Ms. Francine Leong (tel. 1 (212) 963-4389) or Ms. Lidija Komatina (tel. 1 (212) 963-2378).

United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme

Member States are reminded that the deadline for submission of nominations to the 2005 Fellowship Programme is Friday, 29 April 2005. Only one nomination per Member State may be submitted and should be addressed to: The Coordinator, United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme, Department for Disarmament Affairs, Geneva Branch, Palais des Nations – Room C-119 1211, Geneva 10, Switzerland.

Global Search — An additional search capability on the United Nations Official Document System (ODS)

Access to Global Search, the new search option on the United Nations Official Document System (ODS), may be obtained through http://documents.un.org, the home page of the public Official Document System.

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 4 April 2005, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of official meetings

Wednesday, 20 April 2005

Security Council

5164th meeting

Security Council mission

Briefing by the Head of the Security Council mission to Haiti

The agenda was adopted without objection.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by the representative of Brazil, in his capacity as the Head of the Security Council mission to Haiti.

5165th meeting

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991

Letter dated 11 April 2005 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2005/236)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2005/261, prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2005/261) before it.

Decision: The draft resolution (S/2005/261) received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously as resolution 1597 (2005).

General Assembly

Committee on Information
Twenty-seventh session

4th meeting

General debate and consideration of reports submitted by the Secretary-General [7]

Statements were made by the representatives of Angola, Belarus, Cape Verde, Cuba, India, Indonesia, Mongolia, Pakistan, Trinidad and Tobago, and the United Republic of Tanzania, as well as by the observers for Sao Tome and Principe and Palestine.

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Thirteenth session

13th meeting

Thematic cluster for the implementation cycle 2004/2005 (policy session) [4]

(a) Water

(b) Sanitation

(c) Human settlements

High-level segment

The Deputy Secretary-General addressed the Commission.

The Commission viewed a video message by Nobel Laureate Professor Wangari Maathai.

The Chairman made a statement summarizing the work of the thirteenth session of the Commission to date.

Turning political commitments into action

Statements were made by H.E. Mr. Claude Wiseler, Minister of Public Works (Luxembourg) (on behalf of the European Union); H.E. Mr. Donald Buchanan, Minister of Water and Housing (Jamaica) (on behalf of the Group of 77 and China); H.E. Mr. Kwak Kyul-ho, Minister of Environment (Republic of Korea); H.E. Mr. Willmoth Daniel, Minister of Works, Transport and Environment (Antigua and Barbuda); H.E. Mr. Jürgen Trittin, Minister for Environment (Germany); H.E. Mr. Pieter van Geel, State Secretary for Sustainable Development (Netherlands); H.E. Ms. Paula Dobriansky, Under-Secretary of State for Global Affairs (United States); and H.E. Mr. Aldo Mantovani, Deputy Permanent Representative (Italy).

Meeting the Millennium Development Goals related to water, sanitation and human settlements targets

The Commission viewed a video presentation by Professor Jeffrey Sachs, Special Advisor to the Secretary-General and Director of the Millennium Project.

An opening statement was made by the Assistant Secretary-General for Policy Planning.

A statement was made by the Commissioner for Environment of the European Commission, Mr. Stavros Dimas, as the first respondent.

Statements were made by H.E. Mr. Byron Blake, Ambassador (Jamaica) (on behalf of the Group of 77 and China); H.E. Mr. Claude Wiseler, Minister of Public Works (Luxembourg) (on behalf of the European Union); H.E. Mr. Dick Roche, Minister for Environment, Heritage and Local Government (Ireland); Senator Ian Campbell, Minister for the Environment (Australia); H.E. Ms. Paula Lehtomäki, Minister for Foreign Trade and Development (Finland); H.E. Dr. José Guillermo Maza, Minister of Health (El Salvador); H.E. Mr. Arcardo Ntagazwa, Minister of State (United Republic of Tanzania); H.E. Mrs. Lindiwe Sisulu, Minister of Housing (South Africa); Lord Whitty of Camberwell, Minister for Farming, Food and Sustainable Energy (United Kingdom); H.E. Mrs. Sylvia Masebo, Minister of Local Government and Housing (Zambia); H.E. Mr. Taher E. Jehaimi, Secretary of the General People's Committee for Planning (Libyan Arab Jamahiriya); H.R.H. Prince Torki Bin Nasser Al-Saud, Head of Meteorology and Environmental Protection Agency (Saudi Arabia); Dr. Nikola Ružinski, State Secretary for Environment Protection (Croatia); H.E. Mr. Beat Nobs, Ambassador, Deputy Head of the delegation (Switzerland); and H.E. Mr. Collin Beck, Ambassador, Permanent Representative (Solomon Islands).

The Assistant Secretary-General for Policy Planning responded to points raised by the delegations.

14th meeting

Thematic cluster for the implementation cycle 2004/2005 (policy session) . . . . . [4]

(a) Water

(b) Sanitation

(c) Human settlements

High-level segment

Turning political commitments into action

The Commission continued its consideration of the item.

A statement was made by H.E. Mr. Børge Brende, Minister of Trade and Industry of Norway and Chairman of the twelfth session of the Commission on Sustainable Development.

Statements were made by H.E. Mr. Mahmoud Abouzeid, Minister for Water Resources and Irrigation (Egypt); H.E. Dr. Ponts'o Matumelo Sekatle, Minister of Local Government (Lesotho); H.E. Mr. Jerzy Swaton, Minister for Environment (Poland); H.E. Mr. Ulla Tornes, Minister for Development (Denmark); H.E. Mr. Hafiz Uddin Ahmed, Minister for Water Resources (Bangladesh); H.E. Mr. Laszlo Miklos, Minister of Environment (Slovakia); H.E. Mrs. Sigridur Anna Thordardottir, Minister for the Environment (Iceland); H.E. Mr. Amos Kimunya, Minister for Lands and Housing (Kenya); H.E. Mr. Mamadou Lamine Ba, Minister of Prevention, Public Hygiene and Sanitation (Senegal); H.E. Mr. Huseyngulu Baghiron, Minister of Ecology and Natural Resources (Azerbaijan); H.E. Mr. Marthinus van Schalkwyk, Minister of Environmental Affairs and Tourism (South Africa); H.E. Mrs. Jacqueline Faria, Minister of Environment (Venezuela); H.E. Ms. Mona Sahlin, Minister for Sustainable Development (Sweden); H.E. Mr. Donald Buchanan, Minister for Water and Housing (Jamaica); H.E. Mrs. Christine Churcher, Minister of Environment and Science (Ghana); H.E. Mr. Philippe Djangoné-Bi, Ambassador (Côte d'Ivoire); Mr. Michel Jarraud, Secretary-General, World Meteorological Organization; the representative of the Holy See; H.E. Mrs. Sonia Tschorne Berestesky, Minister for Housing and Urbanization (Chile); H.E. Mr. John Pandeni, Minister of Regional and Local Government, Housing and Rural Development (Namibia); H.E. Mr. Serge Lepeltier, Minister of Ecology and Sustainable Development (France); H.E. Mr. Tahir Iqbal, Minister for Environment (Pakistan); and Mr. Ibrahim Sesay, Deputy Minister of Development and Economic Planning (Sierra Leone).

Impact of natural disasters on water, sanitation and human settlements – prevention and response

The Commission began an interactive discussion on the topic.

Mr. Michel Jarraud, Secretary-General of the World Meteorological Organization, and Mr. Salvano Briceño, Director of the International Strategy for Disaster Reduction Secretariat, made presentations.

H.E. Mr. Masaki Konishi, Ambassador for Global Environmental Affairs (Japan), made a statement in response to the presentations.

Statements were made by H.E. Mr. Claude Wiseler, Minister of Public Works (Luxembourg) (on behalf of the European Union); Senator Ian Campbell, Minister for the Environment (Australia); H.E. Dr. Mok Mareth, Senior Minister of Environment (Cambodia); H.E. Mr. Hafiz Uddin Ahmed, Minister for Water Resources (Bangladesh); Mr. Stavros Dimas, Commissioner for Environment (European Commission); Mr. Patana, Deputy Minister for Rural Development (Indonesia); H.E. Mrs. Lena Sommestad, Minister of Environment (Sweden); Mr. Miklos Persanyi, Minister for Environment and Water (Hungary); Mr. Thomas Zeitner, Secretary of State and Director of the Swiss Federal Office for Health (Switzerland); H.E. Mr. Tahir Iqbal, Minister for Environment, Pakistan; H.E. Mr. Mamadou Lamine Ba, Minister of Prevention, Public Hygiene and Sanitation (Senegal); Mr. Francisco Nunes Correia, Minister for the Environment, Territorial Planning and Regional Development (Portugal); and Mr. Tomas Novotny, Deputy Minister of Environment (Czech Republic).

The invited speakers made concluding remarks.

Summary of meetings held away from Headquarters

Wednesday, 20 April 2005

General Assembly

Eleventh United Nations Congress on Crime Prevention and Criminal Justice
Bangkok, Thailand

5th meeting

International cooperation against terrorism and links between terrorism and other criminal activities in the context of the work of the United Nations Office on Drugs and Crime . . . . . [4]

An introductory statement was made by a representative of the Secretariat. Statements were made by the representatives of Sweden and Thailand. The Vice-President of Gabon, Mr. Didjob Divungi Di Ndinge, addressed the Congress. Statements were also made by the representatives of Ukraine, the Philippines, China, El Salvador, Angola, Germany, Italy, Cuba, Argentina, Egypt, Indonesia and Viet Nam.

6th meeting

The Congress continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of Iraq, Canada, Colombia, Republic of Korea, Austria, Oman, Sri Lanka, Australia, Mauritania, France, Mozambique, Malaysia, the Islamic Republic of Iran, Afghanistan and Benin. The representative of the Counter-Terrorism Executive Directorate of the Secretariat also made a statement. Statements were also made by the observers for the Latin American Institute for the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders and Penal Reform International.

Committee I

4th meeting

Making standards work: fifty years of standard-setting in crime prevention and criminal justice . . . . . [7]

The Executive Secretary of the Congress made an introductory statement followed by an audio-visual presentation. Statements were made by the representatives of China, Thailand, Malawi, Argentina, Algeria, Finland, Mauritania, Austria, the Republic of Korea, Indonesia, Uganda and the Philippines. Statements were also made by the observers for the International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy, the International Organization for Migration, Penal Reform International, Defence for Children International, the Friends World Committee for Consultation – Religious Society of Friends, the Japan Federation of Bar Associations and Prison Fellowship International.

5th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 7 and heard statements by the representatives of Sweden, Canada, Germany, Turkey, Oman, the Islamic Republic of Iran, Chile and the United States. Statements were also made by the observers for the Arab Interior Ministers Council, the International Centre for the Prevention of Crime, the International Commission of Catholic Prison Pastoral Care and the World Society of Victimology.

Committee II

4th meeting

Corruption: threats and trends in the twenty-first century . . . . . [5]

The Committee continued its consideration of this agenda item. Statements were made by the representatives of Argentina, Oman, Ukraine, the United States, Mexico,

Morocco and Azerbaijan. Statements were also made by the observers for the Interreligious and International Federation for World Peace and the World Society of Victimology.

5th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 5. A workshop on measures to combat economic crime, including money-laundering was held with the assistance of the UNAFEI and the Swedish National Economic Crimes Bureau. The first session on economic crime consisted of two panels during which presentations were made on trends of economic crime and countermeasures followed by case-based discussion on economic crime. Statements were made by the representatives of Chile, the Islamic Republic of Iran, the Libyan Arab Jamahiriya, Brazil, the Philippines and Argentina.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Ratification: South Africa (19 April 2005)[1]

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession: Belize (20 April 2005)[1]

Special treaty event
Treaties on organized crime, corruption and terrorism
Bangkok, Thailand, and United Nations Headquarters
(23-25 April 2005)

Eleventh Congress on Crime Prevention and Criminal Justice

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

A special treaty event will be organized by the Treaty Section of the Office of Legal Affairs in collaboration with the Division for Treaty Affairs of the Office of Drugs and Crime of the United Nations during the Eleventh Congress on Crime Prevention and Criminal Justice.

This special treaty event will take place from 23 to 25 April 2005 in Bangkok, Thailand. It will provide participating States a unique opportunity to undertake treaty actions relating to the above treaties.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The conventions featured in the above special treaty event are the United Nations Convention against Transnational Organized Crime, 2000 and its three Protocols, the United Nations Convention against Corruption, 2003 and the four United Nations conventions against terrorism. The only convention in the above group which remains open for signature, the United Nations Convention against Corruption, 2003, will continue to remain open for signature at United Nations Headquarters.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of the above authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be signed by the same authorities. It is noted that full powers are distinct from credentials authorizing participation at the Congress.

More information on treaties related to organized crime, terrorism and corruption, and other relevant information relating to the Eleventh Congress on Crime Prevention and Criminal Justice in Bangkok, Thailand, is available on the web site of the United Nations Office of Drugs and Crime (www.unodc.org). The United Nations Treaty Collection on the Internet (UNTC) (http://untreaty.un.org) also contains information on the status of the treaties deposited with the Secretary-General of the United Nations and other relevant matters.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is available on the UNTC site (http://untreaty.un.org).

Treaty event
Multilateral Treaty Framework:
An invitation to Universal Participation
Focus 2005: Responding to Global Challenges
United Nations Headquarters
September 2005

Commencing with the Millennium Summit in September 2000, a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters.

Consistent with the Organization's objectives of consolidating and advancing the international rule of law and addressing the challenges highlighted in the report of the High Level Panel on Threats, Challenges and Change, entitled "A more secure world: our shared responsibility" (A/59/565) the theme for the Treaty Event Focus 2005 will be "Responding to Global Challenges".

The Treaty Event will take place in September during the General Assembly at Headquarters. The dates of the event will be circulated as soon as possible.

The list of treaties being highlighted can be viewed at the United Nations Treaty Collection site on the Internet at http://untreaty.un.org.

Other announcements

DPI/NGO communications workshop on "Creating an NGO calendar of events at the United Nations: www.ngocalendar.org"

Today, 21 April 2005:

From 10 a.m. to 12 noon at the Dag Hammarskjöld Library Auditorium (on "A comprehensive NGO on-line calendar: Why, when, where, how?"); and

From 1.15 to 4.15 p.m. in Conference Room E (on "Making it happen: The nuts and bolts").

[For further information, please contact Ms. Isolda Oca, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-8305; e-mail oca@un.org).]

Panel discussion on "Current challenges in environmental sustainability and the Millennium Development Goals" (organized by the Permanent Observer Mission of the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources to the United Nations)

Today, 21 April 2005, from 1.15 to 2.45 p.m. at the West Terrace (4th floor of the United Nations Building).

[All delegations are invited to attend. For further information, please contact the Permanent Observer Mission (tel. 1 (212) 734-7608).]

First day of issue — New United Nations stamps and souvenir card on the theme "Nature's Wisdom"

Today, 21 April 2005

[Details about the new stamps can be found in Information Circular ST/IC/2005/21.]

Annual Chernobyl Charity Bazaar (organized by the Permanent Missions of Belarus, the Russian Federation and Ukraine)

Tuesday, 26 April 2005, from 11 a.m. to 3 p.m. in the South Secretariat Lobby.

Fourteenth International Conference on Health and Environment: Global Partners for Global Solutions (on the theme "Bridging policies for action on the Millennium Development Goals") (organized by the World Information Transfer and the Permanent Missions of Ukraine and Croatia, in collaboration with UNEP and DESA)

Thursday, 28 April 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4.

[Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations are invited to attend.]

General information

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

United Nations Webcast:
www.un.org/webcast

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/

www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Luxembourg presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 20 April 2005.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-ninth session
A/59/742-S/2005/182	Item 163 — The situation in the occupied territories of Azerbaijan — Letter dated 16 March 2005 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Armenia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/747-S/2005/187	Item 163 — The situation in the occupied territories of Azerbaijan — Letter dated 18 March 2005 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/783-S/2005/252	Item 29 — Question of Cyprus — Letter dated 15 April 2005 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2005/8	Turks and Caicos Islands — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]
	Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization
A/AC.182/2005/INF/1	List of participants [E F S trilingual]

Security Council	Documents
S/2005/15/Add.9	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2005/93	Letter dated 16 February 2005 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/59/742-S/2005/182	Letter dated 16 March 2005 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Armenia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/747-S/2005/187	Letter dated 18 March 2005 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2005/248	Letter dated 7 April 2005 from the Permanent Representative of Luxembourg to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2005/249	Letter dated 8 April 2005 from the Permanent Representative of Luxembourg to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/783-S/2005/252	Letter dated 15 April 2005 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2005/254	Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

	Documents
	Annual session 2005
DP/2005/20	Item 6 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Extensions of country cooperation frameworks — Note of the Administration [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2005/75

Jeudi 21 avril 2005

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 21 avril 2005

Conseil de sécurité

10 heures — 5166e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

Matin[1] — Consultations plénières (privées) — Salle de consultations

La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

Questions diverses

[1] À l'issue de la 5166e séance.

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

15 h 45 — 135e séance (privée) — Salle de conférence 7

Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

10 heures — 93e séance plénière — Salle de conférence 4

Financement de la Mission des Nations Unies au Soudan : rapport de la Cinquième Commission (A/59/780) [164]

05-30946

Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

Consultations thématiques officieuses de l'Assemblée générale sur les quatre groupes de questions contenus dans le rapport du Secrétaire général (Dans une liberté plus grande : développement, sécurité et respect des droits de l'homme pour tous) (A/59/2005)

Matin[1]	5e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 4

MODULE II (Vivre à l'abri de la peur)

Facilitateurs : S.E. M. John Dauth, Représentant permanent de l'Australie, S.E. Mme Laxanachantorn Laohaphan, Représentante permanente de la Thaïlande, et S.E. M. Ali Hachani, Représentant permanent de la Tunisie

[1] À l'issue de la 93e séance plénière de l'Assemblée générale.

Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

Consultations thématiques officieuses de l'Assemblée générale

Les consultations thématiques officieuses *(privées)* sous la conduite des Facilitateurs désignés par le Président de l'Assemblée générale, en vue de discuter des quatre groupes de questions contenus dans le rapport du Secrétaire général (Dans une liberté plus grande : développement, sécurité et respect des droits de l'homme pour tous) (A/59/2005), auront lieu comme suit :

Vendredi 22 avril 2005, à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4 :

MODULE II (Vivre à l'abri de la peur) – Facilitateurs : S.E. M. John Dauth, Représentant permanent de l'Australie, S.E. Mme Laxanachantorn Laohaphan, Représentante permanente de la Thaïlande, et S.E. M. Ali Hachani, Représentant permanent de la Tunisie;

Lundi 25 et mardi 26 avril 2005, à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1 :

MODULE I (Vivre à l'abri du besoin) – Facilitateurs : S.E. M. Christopher Fitzherbert Hackett, Représentant permanent de la Barbade, S.E. M. Nana Effah-Apenteng, Représentant permanent du Ghana et S.E. M. Valeriy P. Kuchinsky, Représentant permanent de l'Ukraine;

Mercredi 27 et jeudi 28 avril 2005, à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1 :

MODULE IV (L'impératif d'une action collective : renforcer l'Organisation des Nations Unies) – Facilitateurs : S.E. M. Dirk Jan van den Berg, Représentant permanent des Pays-Bas, et M. Ricardo Alberto Arias, Représentant permanent du Panama.

Assemblée générale

Comité de l'information
Vingt-septième session

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Groupe de travail à composition non limitée

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 3

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Incidences sur le budget-programme du projet de résolution A/C.4/59/L.20 sur l'étude d'ensemble d'une stratégie visant à éliminer l'exploitation et les abus sexuels dans les opérations de maintien de la paix des Nations Unies; Dispositions spéciales visant à prévenir l'exploitation et les abus sexuels
2. Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix
3. Informations actualisées sur la situation financière des missions de maintien de la paix clôturées au 30 juin 2004

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le droit des transports
Quinzième session

Groupe de travail III

10 à 13 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle du Conseil de tutelle

15 à 18 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle du Conseil de tutelle

---

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Commission des limites du plateau continental
Quinzième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence DC2-461

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Treizième session

8 h 30 à 10 heures . . . Réunion ministérielle officieuse (privée) . . . . . Salle de conférence 6

Débat avec les représentants du système des Nations Unies

10 à 13 heures . . . . . 15e séance . . . . . Salle de conférence 1

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 (session directive) . . . . . [4]

a) Eau

b) Assainissement

c) Établissements humains

Débat de haut niveau :

Déclarations et débats interactifs avec les chefs de secrétariat d'organismes des Nations Unies, des commissions régionales, des institutions spécialisées et des institutions de Bretton Woods

Déclarations et débats interactifs : Concrétisation des engagements politiques

15 à 18 heures . . . . . 16e séance . . . . . Salle de conférence 1

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 (session directive) . . . . . [4]

a) Eau

b) Assainissement

c) Établissements humains

Débat de haut niveau :

Suite des déclarations et des débats interactifs : Concrétisation des engagements politiques

Déclarations et débats interactifs avec les représentants de grands groupes

[*Note :* Des renseignements généraux sur la Commission sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org/esa/susdev/csd/csd13/cad13.htm.]

[*Note :* La liste des activités parallèles à l'occasion de la treizième session de la Commission du développement durable peut être consultée à l'adresse suivante : www.un.org/esa/susdev/csd/csd13/side_events.htm.]

Conseil économique et social

Réunion d'information sur les fonctions et les activités de l'Organe international de contrôle des stupéfiants

Une réunion d'information sur les fonctions et les activités de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, à l'intention des membres du Conseil économique et social, avec le Président de l'Organe, M. Hamid Ghodse, aura lieu *aujourd'hui* 21 avril 2005 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Munir Akram (Pakistan). Les membres des missions permanentes, les représentants des institutions et organismes du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Jeudi 21 avril 2005

Groupe des 77 (sur la Commission du développement durable)

9 heures à 9 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 1

Groupe des 77 (sur le rapport du Secrétaire général intitulé "Dans une liberté plus grande : développement, sécurité et respect des droits de l'homme pour tous")

10 à 13 heures. . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

Groupe des 77 (sur les affaires humanitaires)

15 à 18 heures. . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence S-2963D

Groupe africain : Groupe d'experts des questions économiques (sur le Module I (Vivre à l'abri du besoin) du rapport du Secrétaire général intitulé "Dans une liberté plus grande : développement, sécurité et respect des droits de l'homme pour tous")

10 à 13 heures. . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Groupe africain (experts de la Cinquième Commission)

11 à 13 heures. . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Mouvement des pays non alignés (réforme de l'Organisation des Nations Unies et revitalisation de l'Assemblée générale)

10 à 13 heures. . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

Réunion d'information sur la Conférence sur les zones exemptes d'armes nucléaires à l'intention des États parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (organisée par la Mission permanente du Mexique)

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Quatrième réunion du Programme des Nations Unies pour le développement dans le processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain 2005*

15 heures à 16 h 30 . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

[Les délégations intéressées sont invitées.]

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

Groupe des États d'Europe occidentale et autres États

15 heures à 16 h 30 . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE) (consultations officieuses sur des questions relevant de la Première Commission)

16 h 30 à 18 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence E

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Jeudi 21 avril 2005

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Midi 45 . . . . . S.E. M. Mikhail Gorbachev, Président de la Croix verte internationale; S.A.R. le Prince d'Orange Willem-Alexander (Pays-Bas); et S.E. M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda), Président de la treizième session de la Commission du développement durable (sur l'eau et l'assainissement)

Séances officielles à venir

Conseil de sécurité

Groupe de travail créé par la résolution 1566 (2004)

Le Président du Groupe de travail créé par la résolution 1566 (2004) invite les États Membres à une réunion qui aura lieu le mercredi 27 avril 2005, à 15 heures dans la salle de conférence 2, pour permettre aux États Membres intéressés de partager leurs vues et suggestions sur les domaines relevant du mandat du Groupe de travail. Étant donné le nombre de participants prévus, les déclarations seront limitées à 5 minutes chacune. Toute délégation voulant fournir une version écrite de leur discours au Groupe de travail est invitée à le faire. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la réunion sont priées de prendre contact avec la Mission permanente des Philippines (tél. 1 (212) 764-1300, poste 36; courriel gadetnepo@yahoo.com) ou le Secrétariat (bureau S-3055; tél. 1 (917) 367-3585; courriel amoakoh@un.org), pour s'inscrire sur la liste des orateurs.

Assemblée générale

Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005

La Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005 se tiendra du 2 au 27 mai 2005 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

La Conférence tiendra son débat général du 2 au 6 mai et du 10 au 11 mai 2005. La liste des orateurs pour le débat général est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs sont invités à prendre contact avec le secrétariat de la Conférence (Mme Bertha Mae Ortiz (tél. 1 (212) 963-0846; télécopie 1 (212) 963-8892)).

Les États parties sont également invités à communiquer leurs pouvoirs, si possible une semaine au moins avant l'ouverture de la Conférence, au Secrétaire général provisoire de la Conférence, M. Jerzy Zaleski (bureau S-3140; télécopie 1 (212) 963-8892). Conformément à l'article 2 du projet de règlement intérieur devant être adopté par la Conférence, les pouvoirs doivent être communiqués par le Chef d'État ou de Gouvernement ou par le Ministre des affaires étrangères.

Comité des contributions
Soixante-cinquième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-cinquième session au Siège du 6 au 24 juin 2005.

Conseil économique et social

Consultations "officieuses" officieuses

Des consultations "officieuses" officieuses sur le débat du Conseil économique et social sur la question du passage de la phase des secours à celle de l'aide au développement, convoquées par le facilitateur, M. Bruno van der Plujim (Belgique), aura lieu le vendredi 22 avril 2005 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence E.

Reprise de la session d'organisation de 2005

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 27 et 28 avril 2005. L'ordre du jour de la session sera publié sous la cote E/2005/2/Add.1 et E/2005/2/Add.1/Corr.1. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, Service des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950K; télécopie 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à communiquer au Secrétariat les candidats appuyés par leur groupe, ainsi que d'autres candidatures. On peut se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), et sur le site Web du Conseil. On peut consulter la documentation de base concernant les élections sur le site Web du Conseil économique et social (www.un.org/docs/ecosoc/meetings).

Coopération Sud-Sud pour le développement

Comité de haut niveau pour la coopération Sud-Sud

Quatorzième session

Le Comité de haut niveau pour la coopération Sud-Sud tiendra sa quatorzième session au Siège du 31 mai au 3 juin 2005, précédée d'une réunion d'organisation le mardi 10 mai 2005. Les ordres du jour provisoires de la réunion d'organisation et de la quatorzième session figurent respectivement dans les documents SSC/14/L.1 et SSC/14/L.2. Les États Membres sont priés de communiquer au Directeur du Groupe spécial pour la coopération Sud-Sud, M. Yiping Zhou (tél. 1 (212) 906-5727; télécopie 1 (212) 906-6429 ou 906-6352; courriel southsouth@undp.org), le plus tôt possible, la composition de leur délégation qui participera à la session.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD/FNUAP tiendra des consultations officieuses le vendredi 22 avril 2005 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 5, sur les progrès dans la mise en œuvre du plan de financement pluriannuel 2004-2007 de l'UNIFEM. Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Groupe des pays les moins avancés (sur le projet d'activités relatives au programme du Groupe en 2005; et questions diverses)

Mardi 26 avril 2005, de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6.

Séminaire sur le thème "Comment travailler avec l'Instance permanente sur les questions autochtones de l'Organisation des Nations Unies?" (organisée par le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones)

Mercredi 27 avril 2005, de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5.

[Les membres des missions permanentes sont invités. Pour s'inscrire, prière de prendre contact avec le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones (tél. 1 (917) 367-5100; courriel IndigenousPermanentForum@un.org).]

Réunion du Groupe d'États intéressés par des mesures concrètes de désarmement

Mercredi 27 avril 2005, de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 4.

[Les membres des missions permanentes et les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Daiana Cipollone (tél. 1 (917) 367-4035; courriel cipollone@un.org; ou Mme Silvia Mercogliano (tél. 1 (917) 367-4124).]

Nouveaux outils Internet pour les délégués : Une présentation pratique du nouveau "Portail du Web du délégué" et du nouveau service multilingue de recherche de documents officiels (organisée par le Groupe de travail spécial sur l'informatique, en collaboration avec la Mission permanente de l'Italie)

Mercredi 27 avril 2005, de 15 à 16 heures dans la salle de conférence 4.

[Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Surajan Ray (tél. 1 (212) 963-6400).]

Cours d'orientation de l'UNITAR pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies

Lundi 2 et mardi 3 mai 2005, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures

Mercredi 4, jeudi 5 et vendredi 6 mai, de 10 à 13 heures.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).]

Avis

Réunion d'information officielle sur les préparatifs de la Phase II du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI)

Une réunion d'information officielle sur les préparatifs de la Phase II du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI), convoquée par le Président (Lettonie) du Comité préparatoire pour la phase du Sommet qui se déroulera à Tunis, aura lieu le lundi 25 avril 2005 à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le Représentant permanent de la Tunisie auprès de l'Organisation des Nations Unies, le Conseiller spécial du Secrétaire général pour le SMSI, le Coordonnateur exécutif du Réseau des technologies de l'information et des communications, ainsi que des représentants de l'UIT et du PNUD, participeront à la réunion. Les membres des missions permanentes, des institutions spécialisées, des organismes des Nations Unies et des médias sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Daniela Giacomelli, secrétariat du Groupe d'étude des technologies de l'information et des communications (courriel giacomellid@un.org; tel. 1 (917) 367-2432).

Groupe de travail à composition non limitée chargé de négocier un instrument international permettant aux États d'identifier et de tracer les armes légères illicites de façon rapide et fiable

Les délégations sont invitées à prendre des exemplaires *supplémentaires* du troisième projet de texte du Président, qui sont disponibles dans toutes les langues officielles, dans le bureau S-2977. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Francine Leong (tél. 1 (212) 963-4389); ou Mme Lidija Komantina (tél. 1 (212) 963-2378).

Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement

Les États Membres sont informés que la date limite de réception de propositions de candidatures au Programme des bourses 2005 est le vendredi 29 avril 2005. Une seule candidature peut être soumise par État Membre et elle doit être remise à l'adresse suivante : Coordonnateur, Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement, Département des affaires de désarmement, Service de Genève, Palais des Nations – bureau C-119, 1211 Genève 10, Suisse.

"Recherche globale" – Une possibilité additionnelle de recherche sur le Système de diffusion électronique des documents des Nations Unies (Sédoc)

On peut avoir accès à "Recherche globale", la nouvelle option de recherche sur le Système de diffusion électronique des documents des Nations Unies (Sédoc), sur la page d'accueil du Système public de diffusion électronique des documents à l'adresse http://documents.un.org.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 4 avril 2005, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances officielles

Mercredi 20 avril 2005

Conseil de sécurité

5164e séance

Mission du Conseil de sécurité

Exposé du Chef de la mission du Conseil de sécurité à Haïti

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé du représentant du Brésil, en sa qualité de Chef de la mission du Conseil de sécurité à Haïti.

5165e séance

Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Lettre datée du 11 avril 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2005/236)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2005/261, établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2005/261) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2005/261) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1597 (2005).

Assemblée générale

Comité de l'information
Vingt-septième session

4e séance

Débat général et examen des rapports présentés par le Secrétaire général . . . . . [7]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Angola, de Bélarus, du Cap-Vert, de Cuba, de l'Inde, de l'Indonésie, de la Mongolie, du Pakistan, de la Trinité-et-Tobago, et de la République-Unie de Tanzanie, ainsi que par les observateurs de Sao Tomé-et-Principe et de la Palestine.

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Treizième session

13e séance

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 (session directive) . . . . . [4]

a) Eau

b) Assainissement

c) Établissements humains

Débat de haut niveau

La Vice-Secrétaire générale s'adresse à la Commission.

Un message de la professeure Wangari Maathai, lauréate du Prix Nobel, est retransmis par vidéo.

Le Président fait une déclaration résumant les travaux de la treizième session de la Commission jusqu'à date.

Concrétisation des engagements politiques

Des déclarations sont faites par S.E. M. Claude Wiseler, Ministre des travaux publics (Luxembourg) (au nom de l'Union européenne); S.E. M. Donald Buchanan, Ministre de l'eau et du logement (Jamaïque) (au nom du Groupe des 77 et de la Chine); S.E. M. Kwak Kyul-ho, Ministre de l'environnement (République de Corée); S.E. M. Willmoth Daniel, Ministre des travaux, du transport et de l'environnement (Antigua-et-Barbuda); S.E. M. Jürgen Trittin, Ministre de l'environnement (Allemagne); S.E. M. Pieter van Geel, Secrétaire d'État au développement durable (Pays-Bas); S.E. Mme Paula Dobriansky, Secrétaire d'État adjointe pour les affaires mondiales (États-Unis); et S.E. M. Aldo Mantovani, Représentant permanent adjoint (Italie).

Atteindre les objectifs du Millénaire pour le développement relatifs à l'eau, l'assainissement et les établissements humains

Un exposé du professeur Jeffrey Sachs, Conseiller spécial du Secrétaire général et Directeur du Projet du Millénaire, est présenté par vidéo.

Le Sous-Secrétaire général à la planification des politiques fait une déclaration liminaire.

Le Commissaire pour l'environnement de la Commission européenne, M. Stavros Dimas, prend la parole en tant que premier intervenant.

Des déclarations sont faites par S.E. M. Byron Blake, Ambassadeur (Jamaïque) (au nom du Groupe des 77 et de la Chine); S.E. M. Claude Wiseler, Ministre des travaux publics (Luxembourg) (au nom de l'Union européenne); S.E. M. Dick Roche, Ministre de l'environnement, du patrimoine et du gouvernement local (Irlande); M. Ian Campbell, Ministre de l'environnement (Australie); S.E. Mme Paula Lehtomäki, Ministre du commerce étranger et du développement (Finlande); S.E. M. José Guillermo Maza, Ministre de la santé (El Salvador); S.E. M. Arcardo Ntagazwa, Ministre d'État (République-Unie de Tanzanie); S.E. Mme Lindiwe Sisulu, Ministre du logement (Afrique du Sud); Lord Whitty of Camberwell, Ministre de l'agriculture, de l'alimentation et de l'énergie durable (Royaume-Uni); S.E. Mme Sylvia Masebo, Ministre du gouvernement local et du logement (Zambie); S.E. M. Taher E. Jehaimi, Secrétaire du Comité populaire général pour la planification (Jamahiriya arabe libyenne); S.A.R. le prince Torki Bin Nasser Al-Saud, Chef de l'Agence de la météorologie et de la protection de l'environnement (Arabie saoudite); M. Nikola Ružinski, Secrétaire d'État à la protection de l'environnement (Croatie); S.E. M. Beat Nobs, Ambassadeur, Chef adjoint de la délégation (Suisse); et S.E. M. Collin Beck, Ambassadeur, Représentant permanent (Îles Salomon).

Le Sous-Secrétaire général à la planification des politiques répond aux questions soulevées par les délégations.

14e séance

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 (session directive) . . . . . [4]

a) Eau

b) Assainissement

c) Établissements humains

Débat de haut niveau

Concrétisation des engagements politiques

La Commission poursuit l'examen de la question.

S.E. M. Børge Brende, Ministre du commerce et de l'industrie de la Norvège et Président de la douzième session de la Commission du développement durable.

Des déclarations sont faites par S.E. M. Mahmoud Abouzeid, Ministre des ressources en eau et de l'irrigation (Égypte); S.E. M. Ponts'o Matumelo Sekatle, Ministre du gouvernement local (Lesotho); S.E. M. Jerzy Swaton, Ministre de l'environnement (Pologne); S.E. M. Ulla Tornes, Ministre du développement (Danemark); S.E. M. Hafiz Uddin Ahmed, Ministre des ressources en eau (Bangladesh); S.E. M. Laszlo Miklos, Ministre de l'environnement (Slovaquie); S.E. Mrs. Sigridur Anna Thordardottir, Ministre de l'environnement (Islande); S.E. M. Amos Kimunya, Ministre des terres et du logement (Kenya); S.E. M. Mamadou Lamine Ba, Ministre de la prévention, de l'hygiène publique et de l'assainissement (Sénégal); S.E. M. Huseyngulu Baghiron, Ministre de l'écologie et des ressources naturelles (Azerbaïdjan); S.E. M. Marthinus van Schalkwyk, Ministre des affaires de l'environnement et du tourisme (Afrique du Sud); S.E. Mme Jacqueline Faria, Ministre de l'environnement (Venezuela); S.E. Ms. Mona Sahlin, Ministre du développement durable (Suède); S.E. M. Donald Buchanan, Ministre de l'eau et du logement (Jamaïque); S.E. Mme Christine Churcher, Ministre de l'environnement et de la science (Ghana); S.E. M. Philippe Djangoné-Bi, Ambassadeur (Côte d'Ivoire); M. Michel Jarraud, Secrétaire général de l'Organisation météorologique mondiale; le représentant du Saint-Siège; S.E. Mme Sonia Tschorne Berestesky, Ministre du logement et de l'urbanisation (Chili); S.E. M. John Pandeni, Ministre du gouvernement régional et local, du logement et du développement rural (Namibie); S.E. M. Serge Lepeltier, Ministre de l'écologie et du développement durable (France); S.E. M. Tahir Iqbal, Ministre de l'environnement (Pakistan); et M. Ibrahim Sesay, Vice-Ministre du dévelopement et de la planification économique (Sierra Leone).

Impact des catastrophes naturelles sur l'eau, l'assainissement et les établissements humains – prévention et réponse

La Commission commence un débat interactif sur la question.

M. Michel Jarraud, Secrétaire général de l'Organisation météorologique mondiale, et M. Salvano Briceño, Directeur du Secrétariat de la stratégie internationale pour la réduction des catastrophes, font des exposés.

S.E. M. Masaki Konishi, Ambassadeur pour les affaires environnementales mondiales (Japon), répond aux exposés.

Des déclarations sont faites par S.E. M. Claude Wiseler, Ministre des travaux publics (Luxembourg) (au nom de l'Union européenne); M. Ian Campbell, Ministre de l'environnement (Australie); S.E. M. Mok Mareth, Ministre principal de l'environnement (Cambodge); S.E. M. Hafiz Uddin Ahmed, Ministre des ressources en eau (Bangladesh); M. Stavros Dimas, Commissaire pour l'environnement (Commission européenne); M. Patana, Vice-Ministre du développement rural (Indonésie); S.E. Mme Lena Sommestad, Ministre de l'environnement (Suède); M. Miklos Persanyi, Ministre de l'environnement et de l'eau (Hongrie); M. Thomas Zeitner, Secrétaire d'État et Directeur de l'Office fédéral de la santé (Suisse); S.E. M. Tahir Iqbal, Ministre de l'environnement, Pakistan; S.E. M. Mamadou Lamine Ba, Ministre de la prévention, de l'hygiène publique et de l'assainissement (Sénégal); M. Francisco Nunes Correia, Ministre de l'environnement, de l'aménagement du territoire et du développement régional (Portugal); et M. Tomas Novotny, Vice-Ministre de l'environnement (République tchèque).

Les conférenciers invités formulent des observations.

Aperçu des séances tenues hors siège

Mercredi 20 avril 2005

Assemblée générale

Onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale
Bangkok, Thaïlande

5e séance

Mesures de lutte contre le terrorisme, avec référence aux conventions et protocoles internationaux pertinents . . . . . [4]

Un représentant du Secrétariat fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède et de la Thaïlande. Le Vice-Président du Gabon, M. Didjob Divungi Di Ndinge, prend la parole. Des déclarations sont également faites par les représentants des pays suivants : Ukraine, Philippines, Chine, El Salvador, Angola, Allemagne, Italie, Cuba, Argentine, Égypte, Indonésie et Viet Nam.

6e séance

Le Congrès poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants: Iraq, Canada, Colombie, République de Corée, Autriche, Oman, Sri Lanka, Australie, Mauritanie, France, Mozambique, Malaisie, République islamique d'Iran, Afghanistan et Bénin. Le représentant de la Direction du Comité contre le terrorisme du Secrétariat fait aussi une déclaration. Des déclarations sont ensuite faites par les observateurs de l'Institut pour la prévention du crime et le traitement des délinquants en Amérique latine et de Penal Reform International.

Comité I

4e séance

Application effective des normes: cinquante années d'action normative en matière de prévention du crime et de justice pénale . . . . . [7]

Le Secrétaire exécutif du Congrès fait une déclaration liminaire suivie et présente un document audiovisuel. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Chine, Thaïlande, Malawi, Argentine, Algérie, Finlande, Mauritanie, Autriche, République de Corée, Indonésie, Ouganda et Philippines. Des déclarations sont aussi faites par les observateurs du Centre international pour la réforme du droit criminel et la politique en matière de justice pénale, de l'Organisation internationale pour les migrations, de Penal Reform International, de Défense des enfants – International, du Comité consultatif mondial des amis – Société religieuse des amis, de la Japan Federation of Bar Associations et de Fraternité internationale des prisons.

5e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 7 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Suède, Canada, Allemagne, Turquie, Oman, République islamique d'Iran, Chili et États-Unis. Des déclarations sont aussi faites par les observateurs du Conseil des ministres de l'intérieur des pays arabes, du Centre International pour la Prévention de la Criminalité, de la Commission internationale de la Pastorale catholique dans les prisons et de la Société mondiale de victimologie.

Comité II

4e séance

Corruption: menaces et tendances au XXIe siècle . . . . . [5]

Le Comité poursuit l'examen de ce point. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Argentine, Oman, Ukraine, États-Unis, Mexique, Maroc et Azerbaïdjan. Des déclarations sont aussi faites par les observateurs de la Fédération interconfessionnelle et internationale pour la paix dans le monde et de la Société mondiale de victimologie.

5e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 5 de l'ordre du jour. Un atelier sur les mesures de lutte contre la criminalité économique, notamment le blanchiment d'argent, a lieu avec le concours de l'UNAFEI et du Bureau national suédois contre la criminalité économique. La première séance consacrée à la criminalité économique consiste en deux tables rondes comprenant des exposés sur les tendances de la criminalité économique et les mesures de lutte contre ce phénomène, suivies d'un débat basé sur des exemples concrets de criminalité économique. Des déclarations sont faites par les représentants du Chili, de la République islamique d'Iran, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Brésil, des Philippines et de l'Argentine.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Ratification : Afrique du Sud (19 avril 2005[1])

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Belize (20 avril 2005[1])

Cérémonie spéciale des traités
Traités relatifs à la criminalité organisée, à la corruption et au terrorisme
Bangkok, (Thaïlande) et au Siège de l'Organisation des Nations Unies
(23-25 avril 2005)

Onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale

Signature et dépôt d'instruments concernant les traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire, communique :

Une cérémonie spéciale des traités sera organisée par la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, en collaboration avec la Division des traités de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, dans le cadre du onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale.

Cette cérémonie spéciale des traités se tiendra du 23 au 25 avril 2005 à Bangkok (Thaïlande). Elle offrira aux États participants l'occasion d'accomplir les formalités conventionnelles relatives aux traités mentionnés ci-dessus.

Les conventions qui feront l'objet de la cérémonie spéciale des traités sont la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée (2000) et ses trois protocoles, la Convention des Nations Unies contre la corruption (2003) et les quatre conventions des Nations Unies contre le terrorisme. La Convention des Nations Unies contre la corruption (2003), qui est la seule convention de ce groupe encore ouverte à la signature, reste ouverte à la signature au Siège de l'ONU.

Selon la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, *ès qualités*, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis de pleins pouvoirs en bonne et due forme, délivrés et signés par l'une de ces autorités et autorisant nommément un représentant à signer les traités expressément indiqués. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être signés par lesdites autorités. Il convient de noter que les pleins pouvoirs sont distincts des lettres de créance autorisant la participation au Congrès.

[1] Date de réception des documents pertinents.

On trouvera sur le site Web de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (www.unodc.org) des informations complémentaires sur les traités relatifs à la criminalité organisée, au terrorisme et à la corruption et sur le onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale, qui doit se tenir à Bangkok (Thaïlande). On trouvera également des informations concernant l'état des traités déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et d'autres questions qui s'y rapportent dans la Collection des traités des Nations Unies (UNTC) sur (http://untreaty.un.org).

Pour plus de renseignements sur les conditions requises pour les pleins pouvoirs et le dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument), on consultera le *Manuel des traités* sur le site de l'UNTC (http://untreaty.un.org).

Cérémonie des traités
Traités multilatéraux :
Pour une participation universelle
Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux
Siège de l'Organisation des Nations Unies
Septembre 2005

Depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000, une cérémonie des traités est organisée tous les ans au Siège et remporte un réel succès.

Conformément aux objectifs que s'est fixés l'Organisation des Nations Unies qui veut consolider et faire progresser la primauté du droit sur la scène internationale et faire face aux défis cités dans le rapport du Groupe de personnalités de haut niveau sur les menaces, les défis et le changement, intitulé "Un monde plus sûr : Notre affaire à tous" (A/59/565), le thème de la Cérémonie des traités pour 2005 sera "Faire face aux défis mondiaux".

La Cérémonie aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies en septembre, pendant l'Assemblée générale. Les dates exactes seront diffusées dès que possible.

La liste des traités qui seront mis en avant peut être consultée sur le site de la Collection des traités de l'Internet http://untreaty.un.org.

Autres avis

Atelier de travail sur les communications du Département de l'information avec les organisations non gouvernementales sur le thème "Créer un calendrier d'activités des ONG à l'Organisation des Nations Unies : www.ngocalendar.org"

Aujourd'hui 21 avril 2005 :

De 10 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld (sur le thème "Un calendrier en ligne complet des organisations non gouvernementales : Pourquoi, quand, où, comment?"); et

De 13 h 15 à 16 h 15 dans la salle de conférence E (sur le thème "Passer aux actes : Les outils").

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Isolda Oca, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-8305; courriel oca@un.org).]

Table ronde sur le thème "Défis actuels dans la viabilité de l'environnement et les objectifs de développement du Millénaire" (organisée par la Mission d'observation permanente de l'Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources auprès de l'Organisation des Nations Unies)

Aujourd'hui 21 avril 2005, de 13 h 15 à 14 h 45 à la terrasse ouest (4e étage du bâtiment de l'ONU).

[Toutes les délégations sont invitées. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Mission d'observation permanente (tél. 1 (212) 734-7608).]

Premier jour d'émission — Nouveaux timbres des Nations Unies et carte souvenir sur le thème "La sagesse de la nature"

Aujourd'hui 21 avril 2005

[On peut se procurer plus de détails dans la circulaire ST/IC/2005/21.]

Bazar de charité annuel pour Tchernobyl (organisé par les Missions permanentes du Bélarus, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine)

Mardi 26 avril 2005, de 11 à 15 heures dans le hall Sud du Bâtiment du Secrétariat.

Quatorzième Conférence internationale sur la santé et l'environnement : Partenariat mondial pour des solutions mondiales (sur le thème "Concilier les politiques en faveur de la mise en œuvre des objectifs de développement du Millénaire") (organisée par Transfert mondial de l'information et les Missions permanentes de la Croatie et de l'Ukraine, en collaboration avec le PNUE et le DAES)

Jeudi 28 avril 2005, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

[Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités.]

Informations générales

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/58/president
www.un.org/spanish/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Retransmission sur le Web des Nations Unies :
www.un.org/webcast

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence luxembourgeoise de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 20 avril 2005.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-neuvième session
A/59/742-S/2005/182	Point 163 — La situation dans les territoires azerbaïdjanais occupés — Lettre datée du 16 mars 2005, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/59/747-S/2005/187	Point 163 — La situation dans les territoires azerbaïdjanais occupés — Lettre datée du 18 mars 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/59/783-S/2005/252	Point 29 — Question de Chypre — Lettre datée du 15 avril 2005 adressée, au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2005/8	Îles Turques et Caïques — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]
	Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation
A/AC.182/2005/INF/1	Liste des participants [anglais E F trilingue]

Conseil de sécurité	Documents
S/2005/15/Add.9	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2005/93	Lettre datée du 16 février 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
A/59/742-S/2005/182	Lettre datée du 16 mars 2005, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/59/747-S/2005/187	Lettre datée du 18 mars 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2005/248	Lettre datée du 7 avril 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Luxembourg auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2005/249	Lettre datée du 8 avril 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Luxembourg auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/59/783-S/2005/252	Lettre datée du 15 avril 2005 adressée, au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2005/254	Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

	Documents
	Session annuelle de 2005
DP/2005/20	Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Prorogation des cadres de coopération de pays — Note de l'Administrateur [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.